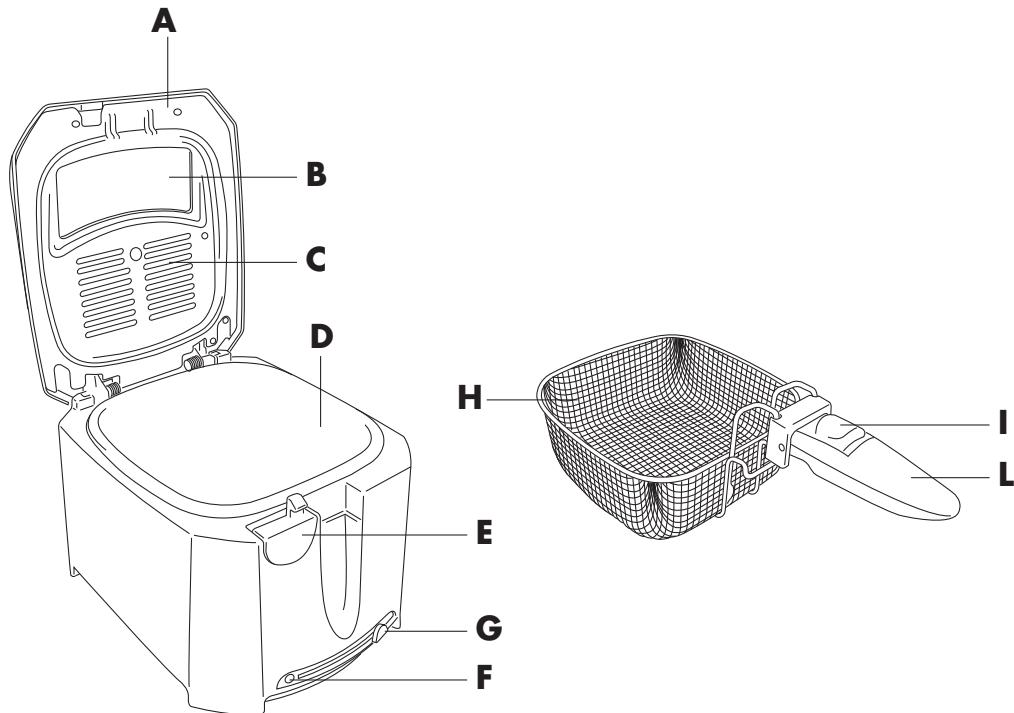


المقدمة الكهربائية



إرشادات الاستخدام



الوصل بالتيار الكهربائي

A في حال كان جهازكم مزود بماخذ كهربائي موف يشتمل أيضاً على صاهer عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتتساب مع حلبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالته الصاهر: لا تركوا آية حلبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصووب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال استبدال الصاهر وذلك باستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير إلى 1362 BS. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ إلى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المعين على قاعدة المأخذ.

B في حال لم يكن جهازكم مزود بـمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

في حال لم تكن الألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسية التابع لجهازكم متطابقة مع لون أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

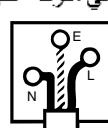
ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

هام جداً



الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسية هي ملونة على للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض أو النحو التالي:

السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محاید (بارد)

مشحون بالكهرباء (حامى)

السلك البني:

يجب قراءة كتيب الإرشادات بعناية قبل تركيب و استخدام الجهاز، وبذلك يمكنك الحصول على أفضل النتائج وأعلى قدر من الأمان والسلامة عند الاستخدام.

وصف الجهاز: (انظر إلى الشكل في الصفحة 2)

| | |
|-------------------------|---|
| غطاء | A |
| فتحة للتهوية | B |
| مصفاة (فلتر) | C |
| اللواء "الحلة" | D |
| زر الفتح | E |
| تبيهات هامة: | |
| مؤشر ضوئي | F |
| منظم الحرارة "ترموستان" | G |
| سلة القلي | H |
| مؤشر المقابض | I |
| مقبض سلة القلي | L |
| عطاقي حاتفم | M |

- قبل بداية الاستخدام يجب التأكد أن يكون الجهد الكهربائي متطابق مع المعلومات الموجودة في بطاقة التعريف بالجهاز.
- يتم توصيل الجهاز بمصدر تيار كهربائي قدره 10 أمبير على الأقل ذو طرف أرضي (في حالة عدم توافق فيشه الجهاز مع مدخل التيار يتم استبدالها بوحدة من نوع مناسب مع مراعاة أن يقوم بذلك شخص مدرب ومحترف).
- لا يجب وضع الجهاز قريباً من أي مصدر حراري.
- محظور تماماً أن يقوم المستخدم باستبدال سلك تغذية الجهاز بالكهرباء لأن استبداله يتطلب أدوات خاصة لذلك عند حدوث أي ثغر في سلك الكهرباء يجب أن يقوم المصنع أو أحد مراكز الصيانة المعتمدة باستبداله أو على الأقل شخص مختص وذلك لتفادي حدوث أي مخاطر ممكنة.
- أثناء التشغيل يكون الجهاز ساخناً لذلك لا يجب تركه في متناول أيدي الأطفال.
- محظور تماماً محاولة نقل المقلة عندما يكون الزيت ساخناً وذلك لتجنب حدوث حروق خطيرة.
- ممنوع استخدام المقلة بدون زيت.
- إذا كانت المقلة تسرب زيتاً، يجب التوجه فوراً لمراكز الصيانة أو التوجة لشخص معتمد من الشركة.
- قبل استخدام المقلة للمرة الأولى يجب أن تغسل بعناية الحلة وسلة القلي والغطاء بالماء الساخن وسائل تنظيف الأطباق، وبعد ذلك يتم تجفيف جميع الأجزاء بعناية مع إزالة الماء المتجمد في قاع الحلة وذلك لتفادي خروج رزاز زيت ساخن أثناء التشغيل.
- لا يجب ترك الجهاز في متناول أيدي الأطفال أو الأشخاص المعاقين بدون رقابة. أي أنه غير مصرح للأطفال استخدام هذا الجهاز أو اللعب فيه.
- عند نقل الجهاز استخدم المقابض الموجودة في الجزء الخارجي في الجوانب الأربع ولا تستخدم أبداً مقبض سلة القلي في عملية النقل.
- لا يجب وضع السلك في مستوى أعلى من مستوى التشغيل وذلك لتفادي اصطدام الأطفال به وكذلك لتفادي عرقلة مستخدم الجهاز.
- من الطبيعي عند أول استخدام للجهاز أن ينتج عنه رواحة لذلك يجب تهوية المكان الذي يوضع فيه.
- جميع الخامات والمواد المستخدمة في الجهاز والتي تلامس المنتجات الغذائية مطابقة لشروط الجودة الأوروبية CEE

89/109

تعليمات الاستخدام:

- يوضع الزيت في الحلة (بعد أقصى 2 لتر) أو 1.8 كجم من السمن.
- تبيه: يجب أن يتراوح مستوى الزيت بين العلامتين الصغرى والكبرى.
- لا يجب استخدام المقلة أبداً إذا كان مستوى الزيت أقل من علامة \min لأن ذلك يتسبب في تعطل منظم الأمان الحراري ولإعادته للعمل بصورة صحيحة يجب التوجه لأحد مراكز خدمتنا المعتمدة.

للحصول على أفضل النتائج يجب استخدام زيت من نوع حيد مثل زيوت الفول السوداني، أما عند استخدام قوالب السمن أو الزبد الجامد فيجب تقطيعها لأجزاء صغيرة قبل البدء حتى لا تسخن المقالة وهي جافة في الدافنق الأولى من الاستخدام، ثم يجب أن تكون درجة الحرارة 150° مئوية عند إذابة السمن بالكامل وبعد ذلك يتم التسخين لدرجة الحرارة المطلوبة.

يلقى قاب

قوغملا فرارحلا ئىجردى لىع رشقملا عضو M عطاقلما حاتفملا لىغشتىب مق مث، رايىتلما سبقم سباقلما لصوب مق باطغلى قلغأو تىيزلاب (اقبسن ئىب عمل) قىسىل رىغب مق، يىوضلى تاسوسومرتلا نىيېم ئىقطنىي امدنع

يىصقاىل اىلع ئىزاطلى سطاوطلى نم م JACK (1) ئىزاللى نم رىتلەن امىيېتىت ال

خىبىم نم بىرقىلب ئىقادلى طاقن نوكت ئىلاتلابىو رىتلەنلا نم قىرىبىك ئىمك جورخ يىعېپىطلى نم، قىلىمغا دىمب مايىقلما رووف قانلى.

يىطلى ئىجردى ئىعاجرمب مقو قىسىللا غىرا، يىطلى قىم ئاهتندا دىن 0° عضولوا اىلع M عطاقلما حاتفملا عضوب زادجا ئافطبىب مق، ئىضردم يىطلى ئىجردى تىناك ادا!

قلى الأطعمة غير المجمدة:

- لا يجب عمر الأطعمة المراد قليها في الزيت إلا عند وصول الزيت إلى درجة الحرارة المناسبة وذلك عند انطفاء المؤشر الضوئي.
- لا يجب الإفراط في ملاسلة التحمير، فذلك يمكن أن يؤدي إلى خفض فجائي في درجة حرارة الزيت ومن ثم يؤدي إلى قلي دهنى وغير مثالى.
- يجب التأكد من تقطيع الأطعمة لشائح رقيقة ومنتظمة لأن التقطيع السميك غالباً ما يؤدي إلى نضج غير مكتمل من الداخل.
- عند قلي العجائن ، ننصح بعمر السلة أولاً وهي فارغة في الزيت ثم عند الوصول إلى درجة الحرارة المئالية للقلي (عند انطفاء لمبة المؤشر) يتم عمر الطعام مباشرة في الزيت الساخن لتجنب التتصاق العجائب بالسلة.
- يجب تجفيف الأطعمة جيداً قبل غمرها في الزيت أو السمن، حيث أن الأطعمة الرطبة تصبح رخوة بعد الطهي (وخاصة البطاطس) كما ننصح بتجفيف الأطعمة الرطبة بطيقة رقيقة من العيش المطحون أو الدقيق مثل (الأسمك، اللحوم، الخضروات) مع مراعاة إزالة الخبرز أو الدقيق قبل غمرها في الزيت.

| نوع الطعام | الكمية القصوى محددة بالграмм | درجة الحرارة المئوية (C°) | الزمن بالدافنق |
|------------------|------------------------------|---------------------------|----------------|
| نصف الكمية | 500 | 190 | 9 - 7 |
| الكمية كاملة | 1000 | 190 | 13 - 11 |
| كلاماري (سبيط) | 500 | 160 | 13 - 12 |
| سمك أذنال سكامبى | 500 | 160 | 10 - 9 |
| سردين | 500 | 170 | 13 - 12 |
| سمك سوليلولي | 400 | 160 | 8 - 7 |
| أصلان (ريشن) | 300 | 170 | 9 - 8 |
| صدور دجاج | 300 | 180 | 8 - 7 |
| لحم كباب | 500 | 170 | 8 - 7 |
| خرشوف | 250 | 150 | 12 - 11 |
| قرنبيط | 300 | 160 | 8 - 7 |
| عيش الغراب | 300 | 160 | 7 - 6 |
| بانزان | 100 | 170 | 8 - 7 |
| كوسة | 300 | 160 | 12- 11 |

الزمن ودرجة حرارة الطهي تقديرية ويتم التحكم فيها تبعاً للكمية والذوق الشخصي.

فني الأطعمة المجمدة:

عادةً ما تكون الأطعمة المجمدة مغطاة ببلورات من الثلج، فيجب إزالتها قبل الطهي عن طريق هز السلة، ثم تغمر السلة في زيت القلي ببطء شديد لتجنب فوران الزيت.

| نوع الطعام | الكمية القصوى محددة بالجرام | درجة الحرارة المئوية (C°) | الזמן بالدقائق |
|-----------------|-----------------------------|---------------------------|----------------|
| البطاطس المقلية | (*) 300 | 190 | 8 - 6 |
| | 500 | 190 | 11 - 10 |
| الأسماك | 300 | 190 | 6 - 5 |
| | 300 | 190 | 6 - 5 |
| اللحوم | 200 | 190 | 8 - 7 |

الزمن ودرجة حرارة الطهي تقديرية ويتم التحكم فيها تبعاً للكمية والذوق الشخصي.

(*) هذه هي الكمية الموصى بها للحصول على قلي مثالي وبالطبع من الممكن قلي كمية أكبر من البطاطس المجمدة أخذين في الاعتبار أنها في هذه الحالة ستكون دهنية قليلاً بسبب الانخفاض الفجائي لدرجة حرارة الزيت عند الغمر.

نـ دـ لـ وـ تـ يـ زـ لـ قـ دـ

- اـ يـ لـ كـ مـ دـ يـ غـ بـ جـ يـ ، يـ رـ خـ أـ لـ قـ رـ تـ فـ نـ

! فـ لـ تـ يـ تـ اـ رـ قـ دـ عـ تـ يـ زـ لـ نـ يـ خـ سـ اـ مـ دـ نـ

ـ رـ اـ رـ م~ ت~ س~ ا~ ب~ ا~ ي~ ل~ ك~ م~ د~ ي~ غ~ ت~ ب~ ح~ ص~ ن~ ،

ـ ق~ ي~ ا~ ل~ ا~ ت~ ا~ ح~ ا~ ي~ ف~ و~ م~ ا~ د~ ا~ ت~ س~ ن~ ت~ ا~ ر~ 5/8

ـ د~ ع~ ب~ ا~ ي~ ل~ ك~ م~ د~ ي~ غ~ ت~ ب~ ح~ ص~ ن~ ،

ـ ا~ ن~ ك~ ا~ د~ ا~ د~ ا~ خ~ ا~ ، ي~ ل~ ق~ ل~ ك~ د~ ع~ ق~ ي~ ل~ م~ ع~ ل~

ـ د~ ر~ ب~ ب~ د~ ل~ ا~ ل~ ص~ ف~ او~ ، Mـ ع~ ط~ ا~ ق~ ل~ ح~ ا~ ت~ ف~ س~ م~ ا~ ل~ ع~ ب~ م~ ا~ ي~ ق~ ل~ ل~ ب~

ـ ا~ ن~ ي~ ح~ ط~ ا~ ب~ م~ ا~ ع~ ط~ ل~ ف~ ل~ ت~ ب~ ب~ س~ ت~ ن~ او~ ق~ د~ ت~ ح~ ن~ ن~ ك~ م~ ي~ ،

ـ ع~ ر~ ب~ ن~ د~ ل~ و~ ت~ ي~ ز~ ل~ ق~ ا~ ف~ ل~ م~ ا~ ع~ ط~ ل~ ا~ ت~ ا~ ي~ ز~ ج~ ـ ق~ ب~ ق~ ل~ ا~ ح~ ي~ ف~

ـ (ـ ا~ ب~ ي~ ر~ ق~ ن~ ي~ ت~ ع~ ا~ س~ ر~ ظ~ ن~)ـ ق~ ي~ ا~ ف~ ك~ ل~ ـ ي~ ف~ ا~ ب~ ا~ د~ ا~ ب~ ت~ ي~ ز~ ل~ ن~ و~ ل~ ي~ ن~ ن~ د~ ل~ ا~ ن~

1

1

التنظيف

قبل أي تنظيف يتم فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي، ولا تغمر المقللة بالماء و لا تضعها تحت الصنبور لأن تسرب الماء قد يسبب الصدقة الكهربائية.

يمكن رفع الغطاء وأزالته بإتباع ما يلى: ادفعه للخلف وفي نفس الوقت ارفعه إلى أعلى، ثم يتم غسل الحلة بالماء الساخن و سائل تنظيف الأطباق ثم شطفها وتبيفيتها بعناية. يمكن تنظيف سلة القلي في غسالة الأطباق. بالنسبة للمواد المزودة بحلة مقاومة لللانتسانق، لا تستخدمن في تنظيفها أدوات حادة ولكن تتوافق فقط بقطعة قماش لينة مع منظف متعادل.

إرشادات هامة توضح الطريقة المثلث للتخلص من المنتج تبعاً للتوجيهات الأوروبية EC/96/2002/EC عندما تنتهي مدة صلاحية المنتج ويصبح غير صالح للاستخدام لا يجب التخلص منه مع الأشياء المهملة في القماما، بل يمكن تسلیمه لأحد المراكز المختصة التي تجمع الأجهزة المنزلية المختلفة، أو تسلیمه لأحد البائعين الذين يقومون بهذه الخدمة. ذلك لأن التخلص من أي جهاز منزلي بهذه الطريقة يمكن أن يمنع حدوث التأثيرات السلبية الناتجة عن التخلص من الأشياء بطريقة غير ملائمة والتي تؤثر على البيئة والصحة العامة. كما أن هذه الطريقة تسمح بإعادة الاستفادة من المنتج واستخدام الخامات المصنوع منها فيحدث في النهاية توفير في الطاقة وفي الموارد.

و هذا التنبيه موضح على المنتج بعلامة على شكل صندوق قمامه مشطوب بعلامة X